

MINISTRIA E PUNES DHE MIREQENIES SOCIALE

## OBAVEŠTENJE O UGOVORU

Retender Da  Ne

Rad  Snabdevanje  Usluge

Po članu 41 Zakona br. 04/L-042 o javnim nabavkama Republike Kosova, izmenjen i dopunjen Zakonom br. 04/L-237, Zakonom br. 05/L-068 i Zakonom br. 05/L-092



Datum pripreme obaveštenja: 12.04.2017

Nabavka br.	209-17-1458-2-2-1
Interni br.	209 17 008 221

Ovo obaveštenje je pripremljeno na JEZICIMA:

Albanski  Srpski  Engleski

### DEO I: UGOVORNI AUTORITET

#### I.1 IME, ADRESA I UGOVORNOG AUTORITETA (UA)

Zvaničan naziv: <b>MINISTRIA E PUNES DHE MIREQENIES SOCIALE</b>		
Adresa UA: <b>rr. uçk nr.1</b>		
Grad: <b>PRISHTINË</b>	Poštanski broj: <b>10000</b>	Zemlja: <b>Kosovo</b>
Lice za kontakt: <b>Azemine Reçica</b>		Telefon: <b>038 200 26 031</b>
Email: <b>azemine.recica@rks-gov.net</b>		Fax: <b>038 200 26 050</b>
Internet adresa: (po potrebi): <b>http://mpms.rks-gov.net</b>		

Ugovor obuhvata zajedničku nabavku Da  Ne

Ugovor se dodeljuje od strane Centralne agencije za nabavke Da  Ne

*Ukoliko da, specifikuj identitet svih ugovornih autoriteta koji imaju pravo da naručuju pod uslovima ugovora ili se pozivi na Aneks:*

## DEO II: PREDMET UGOVORA

### II.1 OPIS

<b>II.1.1 Naslov ugovora koji je dodelio ugovorni autoritet:</b> <b>Održavanje i servisiranje fotokopir mašina</b>		
<b>II.1.2 Vrsta ugovora i lokacija radova, mesto isporuke ili izvršavanja</b> <i>(odabrati samo jednu kategoriju –radovi, snabdevanje ili usluge –koja najviše odgovara posebnom predmetu vašeg ugovora)</i>		
<input checked="" type="radio"/> <b>Rad</b>	<input checked="" type="radio"/> <b>Snabdevanje</b>	<input checked="" type="radio"/> <b>Usluge</b>
<input checked="" type="radio"/> Izvršenje <input checked="" type="radio"/> Plan i izvršenje	<input checked="" type="radio"/> Kupovina <input checked="" type="radio"/> Finansijski zakup (lizing) <input checked="" type="radio"/> Zakup	
<input checked="" type="radio"/> Ostvarivanje, bilo kojim sredstvima, posla, odgovarajući na uslove	<input checked="" type="radio"/> Kupovina na kredit <input checked="" type="radio"/> Njihovo kombiniranje	
Glavna tačka ili lokacija radova, mesto isporuke ili izvršavanja usluge <b>Servisiranje kroz sve kancelarija pod upravljanjem MRSZ</b>		
<b>II.1.3 Obaveštenje obuhvata</b>		
<input checked="" type="radio"/> Sastavljanje jednog javnog okvirnog ugovora		
<b>II.1.4 Informacije o javnom okvirnom ugovoru (po potrebi)</b>		
Javni okvirni ugovor sa jednim ekonomskim operaterom		<input checked="" type="radio"/>
Javni okvirni ugovor sa nekoliko ekonomskih operatera		<input checked="" type="radio"/>
Izvršenje ugovora:		
Poziv/Poruka		<input checked="" type="radio"/>
Pomoćni ugovor/Mini-konkurencija		<input checked="" type="radio"/>
<b>Trajanje javnog okvirnog ugovora:</b> u mesecima: <b>24</b>		
<b>II.1.5 Kratak opis predmeta ugovora</b> <b>Održavanje i servisiranje fotokopir mašina</b>		
<b>II.1.6 Klasifikacija po zajedničkom rečniku nabavki (ZRN):</b> <b>30121100-4</b>		
<b>II.1.7) Varijante su prihvaćene:</b>	Da <input checked="" type="radio"/>	Ne <input checked="" type="radio"/>
<b>II.1.8) Podela na grupe:</b>	Da <input checked="" type="radio"/>	Ne <input checked="" type="radio"/>
<b>Ako je odgovor da,</b> tenderi se podnose za <i>(označiti samo jednu kućicu)</i>		
<input checked="" type="radio"/> samo jednu grupu	<input checked="" type="radio"/> sve grupe	

II.I.9) Informacije o grupama (po potrebi):

II.1.10) Predviđena vrednost ugovora: 20.000,00

## II.2) KOLIČINA ILI POLJE UGOVORA

Količina ili opšto polje: (uključujući sve grupe i opcije, po potrebi)  
fotokopiranje servisira prema vrsti imamo u zgradama.

## II.3) TRAJANJE UGOVORA ILI VREMENSKI ROK ZA ZAVRŠETAK

Trajanje u mesecima ili u danima (od dodele ugovora)  
ili  
Početak  
Završetak

## DEO III: PRAVNE, EKONOMSKE, FINANSIJSKE I TEHNIČKE INFORMACIJE

### III.1) USLOVI KOJI SE ODOSE NA UGOVOR

III.1.1) Traži se garancija izvršavanja Da  Ne

Ako je odgovor da, iznos garancije izvršavanja EUR ili **Vlera e sigurisë së ekzekutimit 10% e vlerës së kontratës, ne kohëzgjatje deri +30 dite me shume se afati i ofruar për realizim te kontratës** % od vrednosti ugovora.

III.1.2) Dobiti zakonski oblik od grupisanih ekonomskih operatera kojima ugovor treba da se dodeli (po potrebi):

III.1.3 Ostali određeni uslovi čiji je predmet izvršenje ugovora: Da  Ne

Ako da, opiši posebne uslove

### III.2) USLOVI ZA UČEŠĆE

#### III.2.1) Uslovi podobnosti

1. Privredni subjekat treba da ispuni zahteva navedene u članu 65 Zakona o javnim nabavkama (JNN), Zakon br. 04/L-42 o javnim nabavkama Republike Kosovo, izmenjen i dopunjen zakonom Br. 04/L-237, zakonom br. 05/L-068 i zakonom br. 05/L-092  
ZJN se može preuzeti sa adrese: Krpp.rks-gov.net

2. Potvrda izdata od Poreske uprave države osnivanja privrednog subjekta, da navedeni privredni subjekat nije delikventan

Traže se dokumentovani dokazi:

1. Pismena izjava pod zakletvom, potpisana od strane ponuđača koristeći obrazac naveden u tenderskom dosijeu.

2. Svedočiti potvrdom PAK-a,

(ne krši) plaćanje poreza najmanje do zadnjeg tromesečja pre datuma objavljivanja Obaveštenja o dodeli ugovora ( vetem nga Kompania fituese). 3. Potvrda od suda da PS nije proglašen krivim u skladu sa članom 65 ZJN-a( vetem nga Kompania fituese)	
3. Potvrda od suda da PS nije proglašen krivim u skladu sa članom 65 ZJN-a( vetem nga Kompania fituese)	3. Potvrda Suda
<b>III.2.2) Profesionalna podobnost</b>	Traže se dokumentovani dokazi:
1.Potvrda o registraciji biznisa	1.Kopija Business potvrde o registraciji
2.Potvrda o registraciji za PDV, i	2.Kopija potvrde
3.Potvrda o registraciji za fiskalni broj	3.Kopija potvrde
<b>III.2.3) Ekonomski i finansijski kapaciteti</b>	Traže se dokumentovani dokazi:
<b>III.2.4) Tehničke i profesionalne mogućnosti</b>	Traže se dokumentovani dokazi:
1.Ekonomski operater mora da dostavi dokaze da je uspešno završio najmanje tri ugovora slične prirode u poslednje tri godine (2014, 2015, 2016)	1.Lista ugovora izvršenih u poslednje tri godine specifikaciju usluga, iznos ugovora mesto, datum i nabavka, ova lista bi trebalo da bude potpisan i zapečaćen od strane kompanije (original), takođe su vezani najmanje tri relevantna reference kao dokaz da je ugovor uspešno ispunjeni. (Kopiraj).
SL moraju da podnesu stručno osoblje. stručnih kvalifikacija, tim odgovoran za servisiranje i održavanje pajsjeve, najmanje 2 (dva) sertifikat serviser,	Dokazi za stručno osoblje Dokaz osoblja, sertifikati CV

### III.3) Uslovi specifični za ugovore o uslugama

<b>III.3.1) Izvršenje usluga je rezervisano za određenu profesiju</b> Da <input checked="" type="radio"/> Ne <input type="radio"/>	Ako je odgovor da, reference na relevantan zakon, uredbu ili administrativnu odredbu
<b>III.3.2) Pravna lica treba da daju imena i profesionalne kvalifikacije osoblja odgovornog za vršenje usluga</b>	Da <input checked="" type="radio"/> Ne <input type="radio"/>

## DEO IV: PPOSTUPAK

### IV.1) VRSTA POSTUPKA

<input type="radio"/>	Otvoreni
<input checked="" type="radio"/>	Ograničeni
<input checked="" type="radio"/>	Konkurentni sa pregovorima
<input checked="" type="radio"/>	Kvotiranje cena

**IV.1.2) Ograničenja u broju operatera koji će biti pozvani na nadmetanje** (*ograničeni ili konkurentni postupak sa pregovorima*)

Na bazi primljenih aplikacija, najviše 6 kandidata će biti pozvani da predaju detaljne tednere ovog ugovora. Ako više od 6 kvalifikovanih kandidata ispunjavaju gore navedene kriterijume za izbor, relevantne prednosti i slabosti aplikacija ovih kandidata će se ponovo razmatrati da bi se identifikovali šest najboljih aplikacija za tenderski postupak. Jedini faktori koji će se uzeti u obzir tokom ovog ponovnog razmatranja su:

**IV.1.3) Smanjivanje broja operatera tokom pregovora** (*konkurentni postupak sa pregovorima*)

Vodi pregovore u sukcesivnim fazama kako bi se smanjio broj pregovaračkih ponuda

Da  Ne

Ugovorni autoriteti mogu da dodele ugovore na osnovu početnih tendera bez pregovora

Da  Ne

IV.1.4) Minimalan broj kandidata koji će biti pozvani da predaju početne tendere je:

**IV.1.5) Informacije o elektroničkoj aukciji**

Elektronička aukcija se primenjuje: Po  Jo

Dodatne informacije o elektroničkoj aukciji:

**IV.2) KRITERIJUMI ZA DODELU**

<i>Označi potrebno kućište i izbriši drugo</i>	
❖ Najniža cena	
<i>ili</i>	
● Ekonomski najpovoljniji tender u smislu	
<b>Pod-kriterijum</b>	<b>Koeficijent</b>

**IV.3) ADMINISTRATIVNE INFORMACIJE**

<b>IV.3.1) Prethodne publikacije koje se tiču istog ugovora</b>	Da <input checked="" type="radio"/>	Ne <input checked="" type="radio"/>
<i>Ako da,</i>		
Prethodno obaveštenje o nameri od		
Druge ranije objave ( <i>ako je primjenjivo</i> )		
od		
od		
<b>Dokumenta se plaćaju</b>	Da <input checked="" type="radio"/>	Ne <input checked="" type="radio"/>

<p><i>Ako je da, cena</i> EUR Uslovi i metoda plaćanja:</p>		
<p><b>IV.3.2) Vremenski rok za prijem tendera ili zahteva za učešće</b></p> <p>Datum <b>25.04.2017</b> vreme: <b>14:00:00</b> mesto: <b>Rr.e OVK centralna zgrada MRSB prvi sprat kancelarija br 108</b></p>		
<p><b>IV.3.3) Vremenski rok za prijem tendera /zahteva za učešće je skraćen</b></p> <p>Ako je odgovor da, navedite razloge <b>Duke ditur se kontrata bazë ka skaduar nga data 18.03.2017.</b></p>		<p>Da <input type="radio"/> Ne <input checked="" type="radio"/></p>
<p><b>IV.3.4) Da li je potrebna garancija tendera</b></p> <p>Ako je odgovor da, iznos garancije tendera <b>vlera e sigurisë së tenderit _1000€(Një mijë euro)</b> Validnost garancije tendera u danima <b>90 ili</b> mesecima</p>		<p>Da <input type="radio"/> Ne <input checked="" type="radio"/></p>
<p><b>IV.3.5) Period validnosti tendera</b> Do datuma: <i>ili</i> Trajanje u danima <b>60</b> ili mesecima</p>		
<p><b>IV.3.6) Sastanak otvaranja tendera</b></p> <p>Datum: <b>25.04.2017</b> vreme: <b>14:00:00</b> mesto: <b>Rr.e OVK centralna zgrada MRSB prvi sprat kancelarija br 108</b></p>		

## DEO V: ODGOVARAJUĆE INFORMACIJE

### V.1 ŽALBE

Svaka zainteresovana strana može da uložiti žalbu ugovornom autoritetu, na osnovu člana 108/A Zakona br.04/L-042 o javnim nabavkama Republike Kosova, izmenjen i dopunjen Zakonom br.04/L-237, Zakonom br. 05/L-068 i Zakonom br. 05/L-092 na navedenoj adresi u delu i ovog obaveštenja o ugovoru.

### V.2) DODATNE INFORMACIJE

**Ekonomski operater imaće pravo da preda tender, zahtev za učešće i druga potrebna dokumenta ili dosijee koji se dozvoljavaju tokom vršenja aktivnosti nabavke na albanskom, srpskom ili engleskom jeziku.**

*Druge informacije, dodaj:[kao što je pred-konferencija, poseta radionicama, itd.]*

**Završetak 24 meseci od dana potpisivanja ugovora (ako KPD stigne potpisan ugovor za servisiranje ili zakup fotokopiranjem aparata, paralajmirm 30 dana ce biti prekinut u isto vreme)**